Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 30 (1959)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Ein weiterer Fortschritt! Eine neue Erleichterung!

Ein Waschmittel für den ganzen Waschprozess!

Endlich, möchte man sagen. Wer aber weiß, welche vielseitigen Anforderungen an ein Universalwaschmittel gestellt werden, wundert sich nicht, daß die Steinfels-Chemiker und -Techniker ganz sicher gehen wollten. Das neue Universalwaschmittel, das jetzt unter der Bezeichnung UW4K in Verkauf kommt, hat seine Probe nach vielen und gründlichen Versuchen glänzend bestanden.

Einfach

Die Vorteile liegen auf der Hand!

UW4K vereinfacht und modernisiert das Waschen. Statt verschiedener Produkte zum Vorwaschen und Klarwaschen kann UW4K für den ganzen Waschprozeß und für alle Wäschekategorien verwendet werden. Die Waschmethode ist denkbar einfach, mühelos und schnell. UW4K enthält kein Bleichmittel; für Weißwäsche ist ein Zusatz von Blimit notwendig.

Sparsam

UW4K kostet nicht mehr als andere Waschmittel und bietet ein Maximum an Waschkraft und Faserschonung. Unsere Anleitungen und praktischen Meßgefäße ermöglichen überall ein genaues und sparsames Einsetzen von UW4K.

Sicher

UW4K bietet größte Sicherheit. Es gibt keine Verwechslungen mehr und keine Mischarbeit mit einzelnen Substanzen. Mit UW4K allein erhält man eine ideale Laugenzusammensetzung.

Vielseitig

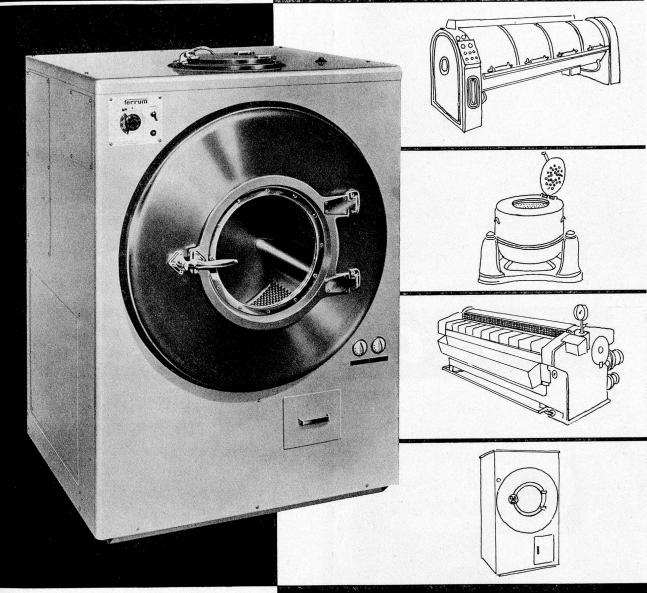
UW4K ist vielseitig verwendbar. Es eignet sich für Waschmaschinen mit Chromstahl- und Kupfertrommeln, aber auch für Klarstrom- und Gegenstromanlagen. UW4K wird als hochwirksames, fett- und schmutzlösendes Vorwaschmittel wie auch als gründliches Klarwaschmittel für Weiß- und Buntwäsche verwendet.

Technische Daten: UW4K ist ein seifenhaltiges Waschmittel mit einem Zusatz eines besonderen synthetischen Netzmittels, welches sich mit der Seife gut verträgt. Dank seiner besonderen Zusammensetzung ist UW4K selbst für Kupfermaschinen geeignet. UW4K vereinigt höchste Waschkraft und Faserschonung. Lieferbar in Säcken zu 25 kg.

Verlangen Sie Muster für einen ausgiebigen Waschversuch und den unverbindlichen Besuch unseres Vertreters. Wir beraten Sie gerne!

STEINFELS die leistungsfähige Seifenfabrik für den Großbetrieb Friedrich Steinfels Zürich 23, Telefon 051/42 14 14 Ein reichhaltiges Fabrikationsprogramm:

Der Erfolg aller Ferrum-Wäschereimaschinen ist auf ihre sprichwörtliche Betriebssicherheit und die berühmt hohe Leistungsfähigkeit zurückzuführen. Das reichhaltige Fabrikationsprogramm ermöglicht es uns, Ihnen für jedes Wäschereiproblem eine wirtschaftlich einwandfreie, den gegebenen Umständen entsprechende Lösung anzubieten. Mit Ferrum-Wäschereimaschinen erhalten Sie vom Guten das Beste. Verlangen Sie unverbindliche Offerten über Waschautomaten, Zentrifugen, Glättemaschinen, Trockenmaschinen usw.

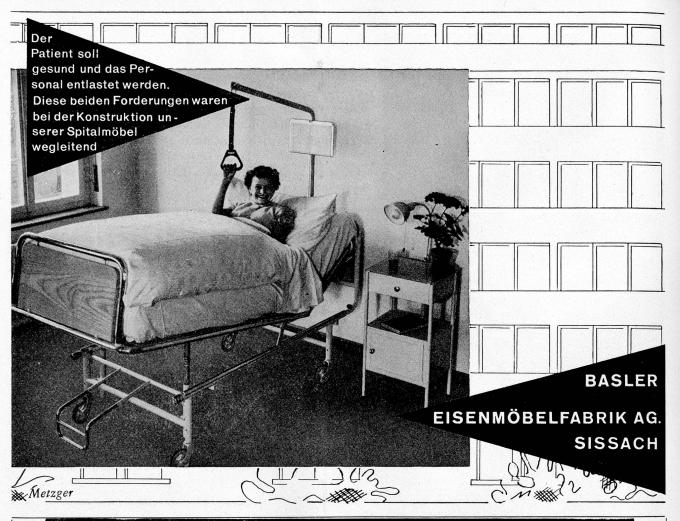


Ferrum AG

Giesserei und Maschinenfabrik

Rupperswil b. Aarau





Avrodry tumbler



vollautomatische Wäschetrockner

(Schweizer Fabrikat)

zeichnen sich aus durch:

Leistung solide Konstruktion einfache Bedienung kleine Betriebskosten

Avro-Dry-Tumbler werden in allen Grössen und für alle Heizarten gebaut.

Comptoir Suisse, Lausanne Halle 4, Stand 406 12. bis 27. September 1959

Albert von Rotz - Ingenieur - Basel 12

Friedensgasse 64-68

Maschinenbau - Vollautomatische Wäschetrocknung

Tel. (061) 43 99 88/87/86



für besseres, schmackhafteres, gesünderes und wirtschaftlicheres Kochen, Dämpfen, Schwitzen, Sterilisieren, Pasteurisieren, Braten, Backen und Grillieren! Die ELRO-Kochmethode erhält das frische Aussehen von Gemüse und Fleisch, schont dessen Vitamine und Aromastoffe, steigert Gesundheit, Kraft und Wohlbefinden!



ELRO - Kochanlagen sind formschön und benötigen weniger Raum. Sie arbeiten automatisch, sind betriebssicher und einfach zu bedienen; sie können elektrisch, mit Dampf, Gas oder Heisswasser beheizt werden. Sie verkürzen die Koch- und Arbeitszeit, sparen Energie, sind wirtschaftlich und amortisieren sich rasch.

Beachten Sie das Bild des allerneuesten Modells ELRO ELITE SUPER H 10 INFRAROT mit automatischer akustisch/optischer Signalanlage und Sicherheitsverriegelung (auf Wunsch aufgebaute Mischbatteriel). Verlangen Sie unverbindlich Beratung und Aufklärung direkt durch die Fabrik!

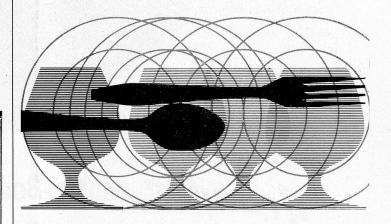
ROBERT MAUCH

Bremgarten AG

ELRO-WERK
Telefon (057) 7 17 77

www. und trocken

...auf raschestem Weg soll Ihr Geschirr werden. Deshalb verwenden Sie im Waschautomaten Relavit (Pulver) und trocknen mit Relaxin oder E-140 im Glanztrocknungsverfahren nach. Und das Wichtigste:
Mit Van Baerle-Produkten waschen Sie billiger und absolut zuverlässig!



Relavit eignet sich für jede Maschine und ist als einziges Geschirrwaschmittel für Automaten mit dem Gütezeichen des Schweizerischen Instituts für Hauswirtschaft, SIH ausgezeichnet.



Van Baerle Münchenstein

RELAVIT
RELAXIN
E-140



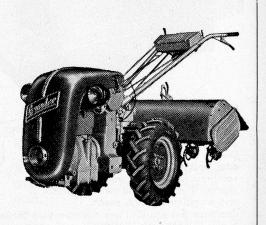
Grunder Motor-Bodenfräse-Motorpflug 3- oder 4-GU

mit den bewährten 8- und 10-PS-GRUNDER-Benzin-Petrol-Motoren oder mit dem sparsamen GRUNDER-DIESEL-Motor 10 PS.

12-PS-4-Takt-Bodenfräse mit Arbeitsbreite von 100 cm für grosse Flächenleistung.

Vorzüge: Mehr als 30jährige Erfahrung, einfache, robuste und moderne Konstruktion, 3 oder 4 Vorwärtsgänge und 1 Rückwärtsgang, 2 Geschwindigkeiten auf der Zapfwelle; mit oder ohne Differential lieferbar, jedoch immer mit der patent. automat. Einzelradausschaltung; Fräsbreiten von 40—100 cm.

Lieferbar als MOTOR-BODENFRÄSE, MOTORPFLUG, MOTOR-SEILWINDE, MOTOR-MÄHER, MOTOR-VIELFACH-HACKGERÄT; mit Hack- und Häufelgeräten für Reihenkulturen und zur Bearbeitung von Obst- und Rebkulturen, verwendbar als Einachs-Traktor für Zugarbeiten usw.



GRUNDER-MASCHINEN sind führend und bürgen für QUALITÄT!



& CO. A.G. MASCHINENFABRIK TEL.(061) 843434

NIEDERSCHÖNTHAL b/Liestal · POST FRENKENDORF



Altorfer-Servierwagen 942

Höhe 78 cm, Platten 77 x 52 cm, aus glanzverchromtem Stahlrohr und 4 COSMOS-Gummi-Lenkrollen (8 cm \oslash , Kugellager), Platten aus eloxiertem Aluminium.



Altorfer-Servierwagen 944

Höhe 78 cm, Platten 77 x 52 cm, aus Stahlrohr und 4 COSMOS-Gummilenkrollen (8 cm ϕ , Kugellager), Platten vertieft angeordnet (Schutz für Geschirr), Platten mit Textolite-Belag und Ahorn-Holzkanten.

ALTORFER AG

WALD ZH

Abteilung Krankenmöbel

Tel. (055) 43592

Verlangen Sie bitte den neuen Katalog



Ultra-Bienna wäscht zuverlässig!

Ultra-Bienna, das modernste, führende Seifenwaschmittel wäscht hervorragend in weichem und hartem Wasser. Es bleicht sehr schonend und verleiht der Wäsche höchstes Weiss und klare Farben; es erhält die Wäsche griffig und weich.

SOBI zum Vorwaschen normal schmutziger Wäsche

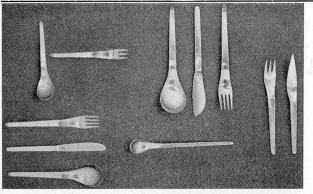
BIO 40 zum Vorwaschen oder Einweichen fettigschmutziger Leib-, Küchen- und Berufswäsche

PERBORAT EXTRA, Sauerstoffbleichmittel

ANGORA für feine Wäsche, Wolle, Seide und

Verlangen Sie unseren kostenlosen und unverbindlichen Beratungsdienst.





BEDARF HAARI-HOTEL

Spezialausführungen für Anstalten

Silber, Glas, Porzellan, Küchenbatterien. **Chromnickelstahl**

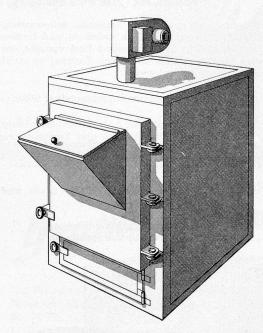


ZÜRICH 8

Falkenstraße 14 Tel. 471437

Verbrennungsofen

für Verbandstoff, Watte, Operationsabfälle



OTTO KELLER

Apparatebau

ARBON

Tel. 071/47022



Bodenreinigungen in Krankenhäusern, Heimen und Spitälern mit den neuen 1-Einscheiben-Maschinen SPEZIAL, SUPER und PICCOLO. Praktisch geräuschloser Gang. Kinderleichtes Führen. Enorme Einsparmöglichkeiten.

Verlangen Sie Prospekte u. unverbindliche Vorführung

SUTER-STRICKLER SOHN HORGEN

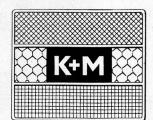
Maschinenfabrik Telephon 051/92 46 24

KNECHT & MEILE

Drahtwaren-Industrie

WIL SG

Telefon (073) 61656



Drahtgeflechte Metallgewebe

Drahtgitter

Einzäunungsdrähte

Siebe

Sips-Küchenmaschinen

für jeden Betrieb

Unverbindliche Beratung und Verkauf durch unsere Fabrik und unsere Vertreter

H. Bay

V. Lukas

W. Leutwyler

Aarau 064 | 23358 Zürich 051 /33 22 05 Lausanne 021 | 26 47 86

Maschinenfabrik

J. LIPS URDORF ZH

Telefon (051) 987508

Gegründet 1880





Das ist ein typisches

HORGEN-GLARUS

Modell. Es ist formschön, bequem und solid.

AG Möbelfabrik Horgen-Glarus in Glarus

Telephon (058) 5 20 91





Latexschaum Matratzen

vermitteln ein völlig neues Gefühl der Behaglichkeit und einen gesunden Schlaf

selbsttätig atmend, schmiegsam, allseits gleichmässig stützend, aber auch staubfrei, mottensicher, hygienisch, geruchund geräuschlos. Kein Klopfen, Sonnen, Wenden oder Aufarbeiten ist notwendig, wodurch ihr Personal geschont und die Kosten gesenkt werden.

Mit und ohne verstärktem Mittelteil od. wärmeregulierender Schaumstoff - Liege-fläche

Traction .

Fabrikanten: R. Büttikofer AG. Seon



Wer rechnet kauft bei

H. BEARD S.A.

Telefon 021 - 62278

Ausstellungsräume in **ZÜRICH**Talacker 41
Tel. (051) 25 11 40

LUZERNObergrundstrasse 105
Tel. (041) 2 90 76

Bestecke Kannen

Kannen Platten

Porzellan

Glaswaren

Chromnickelstahl

Küchenbatterien

Spezialgeschirre

für Etagenservice



Verlangen Sie bitte unseren farbig illustrierten Katalog und die Kulturanleitung!



ALTORFER SAMEN AG ZÜRICH

Fellenbergstrasse 276 — Telefon 051 52 22 22

FÜR

Gewächshäuser

Frühbeetfenster

Heizungen

Gärtnerei-Artikel

IST



seit Jahrzehnten die Vertrauensfirma

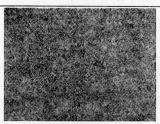
BACHER AG. REINACH-BASEL

Telefon (061) 825051



AAR - Seife ist neutral, hartwasserbeständig, bildet keine Kalkseife, wäscht sauber, schont die Textilfasern

AAR-Seife wäscht Wollsachen in der Maschine



Verfilzt, weil mit gewöhnlicher Seife gewaschen.



Nicht verfilzt, denn AAR-Seife schont Faser und Strickart



Chemische Fabrik G. Zimmerli AG Aarburg

Tel. 062/7 34 61/7 36 71 (Aargau)

Geschirrwaschmaschinen

Für Stationsküchen und zentrale Geschirrwäschereien

mit und ohne Dampfsterilisation Ueber 30 verschiedene Modelle Verlangen Sie Prospekte oder Vertreterbesuch. Wir beraten Sie fachmännisch und absolut unverbindlich.

Generalvertretung für die Schweiz:



Rohr-Röthelin + Co.

Modell M 40

Servicestellen in Zürich, Basel, Bern, Genf und Martigny

Bern, Neuengasspassage 3, Tel. (031) 9 14 55

Der neue elektrische

Locher

KIPP-PLATTENHERD

setzt sich überall durch wo bessere Leistungen, höchste Betriebssicherheit und grösste Sauberkeit verlangt werden.

Aus vielen, einige besonders interessante Referenzen:

Zürich

Stadtspital Wald

Schaffhausen

Kantonsspital: 2 Herde

Lausanne

Institution Château Mont-Choisi

Lausanne

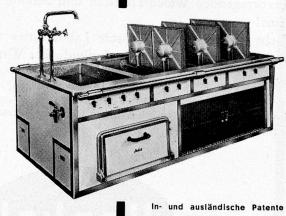
Clinique des Charmettes

Renens/VD

Grande Salle Communale

Kloten

Flughafenrestaurant



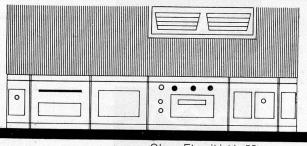
OSKAR LOCHER

ELEKTRISCHE HEIZUNGEN BAURSTRASSE 14 - ZURICH 8 TELEPHON (051) 34 54 58



Für Neubauten

Glanz-Eternit, das schöne und kostensparende Wandverkleidungsmaterial mit Innenrenovationen seiner sprichwörtlichen Unverwüstlichkeit für Küchen, Bäder, WC, Toilettenrückwand in den Patientenzimmern, Trennwände in Douchen- und WC-Anlagen, sowie für zahlreiche andere Anwendungen.



Glanz-Eternit ist in 20 verschiedenen Farben erhältlich, schlag- und kratzfest, feuerhemmend und unempfindlich gegen Feuchtigkeit. Muster, Prospekte und Auskunft über Bezugsquellennachweis durch

GLADZ ETERD

Niederurnen GL Tel. 058/41671



Zum Vorwaschen:



Zum Waschen / Kochen:



Zum Bleichen:



Henkel modernisiert das Waschen. Neue, für Automaten besonders geschaffene, hartwasserbeständige Waschmittel garantieren einfache Verfahren!

Genau so griffig-weiche und strahlend-weisse Wäsche, wie im gepflegten Familien-Haushalt!

Alle Produkte an der Eidg. Materialprüfungsanstalt auf Schmutzlösevermögen und Schonung der Fasern* geprüft und mit hervorragenden Waschresultaten und Schonungsziffern belohnt!

Unverbindliche Beratung durch unsere Laboratorien und Wäschereisachverständigen, Lieferung individueller Waschanleitungen.

* Nur die Henkel-Produkte allein enthalten den patentierten Faserschutz «Fiberprotect» l

Henkel & Cie. A.G., Pratteln/BL Abteilung Grosskonsumenten

